

# 以斯帖记

## 亚哈随鲁大摆筵席

**第一章** <sup>1</sup>亚哈随鲁作王，从印度直到古实，统管一百二十七省。<sup>2</sup>亚哈随鲁王在书珊城的宫登基。

<sup>3</sup>在位第三年，他一切首领臣仆设摆筵席，有波斯和米底亚的权贵，就是各省的贵胄与首领，在他面前。<sup>4</sup>他把他荣耀之国的丰富，和他美好威严的尊贵，给他们看了许多日，就是一百八十日。

<sup>5</sup>这日子满了，又为所有住书珊城的大小人民，在御园的院子里设摆筵席七日。<sup>6</sup>有白色，绿色，蓝色的帐子，用细麻绳，紫色绳从银环内系在白玉石柱上。有金银的床榻摆在红，白，黄，黑玉石铺的石地上。<sup>7</sup>用金器皿赐酒，器皿各有不同。御酒甚多，足显王的厚意。<sup>8</sup>喝酒有例，不准勉强人，因王吩咐宫里的一切臣宰，让人各随意。

## 五后瓦实提因抗命被废

<sup>9</sup>王后瓦实提在亚哈随鲁王的宫内，也为妇女设摆筵席。

<sup>10</sup>第七日，亚哈随鲁王饮酒，心中快乐，就吩咐在他面前侍立的七个太监，米户幔，比斯他，哈波拿，比革他，亚拔他，西达，甲迦，<sup>11</sup>请王后瓦实提头戴王后的冠冕到王面前，使各等臣民看她的美貌，

因为她容貌甚美。<sup>12</sup>王后瓦实提却不肯遵太监所传的王命而来，所以王甚发怒，心如火烧。

<sup>13-14</sup>那时，在王左右常见王面，国中坐高位的，有波斯和米底亚的七个大臣，就是甲示拿，示达，押玛他，他施斯，米力，玛西拿，米母干，都是达时务的明哲人。按王的常规，办事必先询问知例明法的人。王问他们说，<sup>15</sup>王后瓦实提不遵太监所传的王命，照例应当怎样办理呢？<sup>16</sup>米母干在王和众首领面前回答说，王后瓦实提这事，不但得罪王，并且有害于王各省的臣民。<sup>17</sup>因为王后这事必传到众妇人的耳中，说，亚哈随鲁王吩咐王后瓦实提到王面前，她却不来，她们就藐视自己的丈夫。<sup>18</sup>今日波斯和米底亚的众夫人听见王后这事，必向王的大臣照样行。从此必大开藐视和忿怒之端。<sup>19</sup>王若以为美，就降旨写在波斯和米底亚人的例中，永不更改，不准瓦实提再到王面前，将她王后的位分赐给她还好的人。<sup>20</sup>所降的旨意传遍通国（国度本来广大），所有的妇人，无论丈夫贵贱都必尊敬他。

<sup>21</sup>王和众首领都以米母干的话为美，王就照这话去行，<sup>22</sup>发诏书，用各省的文字，各族的方言通知各

省，使为丈夫的在家中作主，各说本地的方言。

## 以斯帖被选入宫

**第二章** <sup>1</sup>这事以后，亚哈随鲁王的忿怒止息，就想念瓦实提和她所行的，并怎样降旨办她。<sup>2</sup>于是王的侍臣对王说，不如为王寻找美貌的处女。<sup>3</sup>王可以派官在国中的各省，招聚美貌的处女到书珊城（或作宫）的女院，交给掌管女子的太监希该，给她们当用的香品。<sup>4</sup>王所喜爱的女子可以立为王后，代替瓦实提。王以这事为美，就如此行。

<sup>5</sup>书珊城有一个犹太人，名叫末底改，是便雅悯人基士的曾孙，示每的孙子，睚珥的儿子。<sup>6</sup>从前巴比伦王尼布甲尼撒，将犹太王耶哥尼雅（又名约雅斤）和百姓从耶路撒冷掳去，末底改也在其内。<sup>7</sup>末底改抚养他叔叔的女儿哈大沙（后名以斯帖），因为她没有父母。这女子又容貌俊美，她父母死了，末底改就收她为自己的女儿。

<sup>8</sup>王的谕旨传出，就招聚许多女子到书珊城，交给掌管女子的希该。以斯帖也送入王宫，交付希该。<sup>9</sup>希该喜悦以斯帖，就恩待她。急忙给她需用的香品和她所当得的分，又派所当得的七个宫女服事她，使她和她的宫女搬入女院上好的房屋。

<sup>10</sup>以斯帖未曾将籍贯宗族告诉

人，因为末底改嘱咐她不可叫人知道。<sup>11</sup>末底改天天在女院前边行走，要知道以斯帖平安不平安，并后事如何。

<sup>12</sup>众女子照例先洁净身体十二个月。六个月用没药油，六个月用香料和洁身之物。满了日期，然后挨次进去见亚哈随鲁王。<sup>13</sup>女子进去见王是这样。从女院到王宫的时候，凡她所要的都必给她。<sup>14</sup>晚上进去，次日回到女子第二院，交给掌管妃嫔的太监沙甲。除非王喜爱她，再提名召她，就不再进去见王。

## 以斯帖被立为后

<sup>15</sup>末底改叔叔亚比孩的女儿，就是末底改收为自己女儿的以斯帖，按次序当进去见王的时候，除了掌管女子的太监希该所派定给她的，她别无所求。凡看见以斯帖的都喜悦她。<sup>16</sup>亚哈随鲁王第七年十月，就是提别月，以斯帖被引入宫见王。<sup>17</sup>王爱以斯帖过于爱众女，她在王眼前蒙宠爱比众处女更甚。王就把王后的冠冕戴在她头上，立她为王后，代替瓦实提。<sup>18</sup>王因以斯帖的缘故给众首领和臣仆设摆大筵席，又豁免各省的租税，并照王的厚意大颁赏赐。

<sup>19</sup>第二次招聚处女的时候，末底改坐在朝门。<sup>20</sup>以斯帖照着末底改所嘱咐的，还没有将籍贯宗族告诉人。因为以斯帖遵末底改的命，如抚养

她的时候一样。

### 末底改救王性命

<sup>21</sup> 当那时候，末底改坐在朝门，王的太监中有两个守门的，辟探和提列，恼恨亚哈随鲁王，想要下手害他。<sup>22</sup> 末底改知道了，就告诉王后以斯帖。以斯帖奉末底改的名，报告于王。<sup>23</sup> 究察这事，果然是实，就把二人挂在木头上，将这事在王面前写于历史上。

### 哈曼欲灭犹太人

**第三章** <sup>1</sup> 这事以后，亚哈随鲁王抬举，亚甲族哈米大他的儿子哈曼，使他高升，叫他的爵位超过与他同事的一切臣宰。<sup>2</sup> 在朝门的一切臣仆都跪拜哈曼，因为王如此吩咐。惟独末底改不跪不拜。<sup>3</sup> 在朝门的臣仆问末底改说，你为何违背王的命令呢？<sup>4</sup> 他们天天劝他，他还是不听，他们就告诉哈曼，要看末底改的事站得住站不住，因他已经告诉他们自己是犹太人。<sup>5</sup> 哈曼见末底改不跪不拜，他就怒气填胸。<sup>6</sup> 他们已将末底改的本族告诉哈曼。他以为下手害末底改一人是小事，就要灭绝亚哈随鲁王通国所有的犹太人，就是末底改的本族。

<sup>7</sup> 亚哈随鲁王十二年正月，就是尼散月，人在哈曼面前，按日日月月掣普珥，就是掣签，要定何月何日为吉，择定了十二月，就是亚达

月。

<sup>8</sup> 哈曼对亚哈随鲁王说，有一种民，散居在王国各省的民中，他们的律例与万民的律例不同，也不守王的律例，所以容留他们与王无益。<sup>9</sup> 王若以为美，请下旨意灭绝他们。我就捐一万他连得银子交给掌管国帑的人，纳入王的府库。<sup>10</sup> 于是王从自己手上摘下戒指，给犹太人的仇敌亚甲族哈米大他的儿子哈曼。<sup>11</sup> 王对哈曼说，这银子仍赐给你，这民也交给你，你可以随意待他们。

### 王准许灭犹太人

<sup>12</sup> 正月十三日，就召了王的书记来，照着哈曼一切所吩咐的，用各省的文字，各族的方言，奉亚哈随鲁王的名写旨意，传与总督和各省的省长，并各族的首领。又用王的戒指盖印。<sup>13</sup> 交给驿卒传到王的各省，吩咐将犹太人，无论老少妇女孩子，在一日之间，十二月，就是亚达月十三日，全然剪除，杀戮灭绝，并夺他们的财为掠物。<sup>14</sup> 抄录这旨意，颁行各省，宣告各族，使他们预备等候那日。

<sup>15</sup> 驿卒奉王命急忙起行，旨意也传遍书珊城。王同哈曼坐下饮酒，书珊城的民却都慌乱。

### 末底改禁食哭泣

**第四章** <sup>1</sup> 末底改知道所做的这一切事，就撕裂衣服，穿麻衣，蒙灰

尘，在城中行走，痛哭哀号。<sup>2</sup> 到了朝门前停住脚步，因为穿麻衣的不可进朝门。<sup>3</sup> 王的谕旨所到的各省各处，犹太人大悲哀，禁食哭泣哀号，穿麻衣躺在灰中的甚多。

<sup>4</sup> 王后以斯帖的宫女和太监来把这事告诉以斯帖，她甚是忧愁，就送衣服给末底改穿，要他脱下麻衣，他却不受。

<sup>5</sup> 以斯帖就把王所派伺候她的一个太监，名叫哈他革召来，吩咐他去见末底改，要知道这是什么事，是什么缘故。<sup>6</sup> 于是哈他革出到朝门前的宽阔处见末底改。

### 请以斯帖向王求恩

<sup>7</sup> 末底改将自己所遇的拭，并哈曼为灭绝犹太人，应许捐入王库的银数都告诉了他。<sup>8</sup> 又将所抄写传遍书珊城，要灭绝犹太人的旨意交给哈他革，要给以斯帖看，又要给她说明，并嘱咐她进去见王，为本族的人在王面前恳切祈求。<sup>9</sup> 哈他革回来，将末底改的话告诉以斯帖。<sup>10</sup> 以斯帖就吩咐哈他革去见末底改，说，<sup>11</sup> 王的一切臣仆和各省的人民，都知道有一个定例，若不蒙召，擅入内院见王的，无论男女必被治死。除非王向他伸出金杖，不得存活。现在我没有蒙召进去见王已经三十日了。

<sup>12</sup> 人就把以斯帖这话告诉末底改。<sup>13</sup> 末底改托人回覆以斯帖说，你

莫想在王宫里强过一切犹太人，得免这祸。<sup>14</sup> 此时你若闭口不言，犹太人必从别处得解脱，蒙拯救，你和你父家，必至灭亡。焉知你得了王后的位分，不是为现今的机会吗？

<sup>15</sup> 以斯帖就吩咐人回报末底改说，<sup>16</sup> 你当去招聚书珊城所有的犹太人，为我禁食三昼三夜，不吃不喝。我和我的宫女也要这样禁食。然后我违例进去见王，我若死就死吧。<sup>17</sup> 于是末底改照以斯帖一切所吩咐的去行。

### 以斯帖请王和哈曼赴筵

**第五章** <sup>1</sup> 第三日，以斯帖穿上朝服，进王宫的内院，对殿站立。王在殿里坐在宝座上，对着殿门。<sup>2</sup> 王见王后以斯帖站在院内，就施恩于她，向她伸出手中的金杖，以斯帖便向前摸杖头。<sup>3</sup> 王对她说，王后以斯帖啊，你要什么？你求什么？就是国的一半也必赐给你。<sup>4</sup> 以斯帖说，王若以为美，就请王带着哈曼，今日赴我所预备的筵席。<sup>5</sup> 王说，叫哈曼速速照以斯帖的话去行。于是王带着哈曼赴以斯帖所预备的筵席。<sup>6</sup> 在酒席筵前，王又问以斯帖说，你要什么？我必赐给你。你求什么？就是国的一半也必为你成就。<sup>7</sup> 以斯帖回答说，我有所要，我有所求。<sup>8</sup> 我若在王眼前蒙恩，王若愿意赐我所要的，准我所求的，就请王带着哈曼，再赴我所要预备的筵席。

明日我必照王所问的说明。

### 哈曼立架欲杀末底改

<sup>9</sup>那日哈曼心中快乐，欢欢喜喜地出来。但见末底改在朝门不站起来，连身也不动，就满心恼怒末底改。<sup>10</sup>哈曼暂且忍耐回家，叫人请他朋友和他妻子细利斯来。<sup>11</sup>哈曼将他富厚的荣耀，众多的儿女，和王抬举他使他超乎首领臣仆之上，都述说给他们听。<sup>12</sup>哈曼又说，王后以斯帖预备筵席，除了我之外不许别人随王赴席。明日王后又请我随王赴席。<sup>13</sup>只是我见犹太人末底改坐在朝门，虽有这一切荣耀，也与我无益。

<sup>14</sup>他的妻细利斯和他一切的朋友对他说，不如立一个五丈高的木架，明早求王将末底改挂在其上，然后你可以欢欢喜喜地随王赴席。哈曼以这话为美，就叫人做了木架。

### 王命哈曼尊荣末底改

**第六章** <sup>1</sup>那夜王睡不着觉，就吩咐人取历史来，念给他听。<sup>2</sup>正遇见书上写着说，王的太监中有两个守门的，辟探和提列，想要下手害亚哈随鲁王，末底改将这事告诉王后。<sup>3</sup>王说，末底改行了这事，赐他什么尊荣爵位没有。伺候王的臣仆回答说，没有赐他什么？<sup>4</sup>王说，谁在院子里。（那时哈曼正进王宫的外院，要求王将末底改挂在他所预备的木架上。）<sup>5</sup>臣仆说，哈曼站在院内。

王说，叫他进来。<sup>6</sup>哈曼就进去。王问他说，王所喜悦尊荣的人，当如何待他呢？哈曼心里说，王所喜悦尊荣的，不是我是谁呢？<sup>7</sup>哈曼就回答说，王所喜悦尊荣的人，<sup>8</sup>当将王常穿的朝服和戴冠的御马，<sup>9</sup>都交给王极尊贵的一个大臣，命他将衣服给王所喜悦尊荣的人穿上，使他骑上马，走遍城里的街市，在他面前宣告说，王所喜悦尊荣的人，就如此待他。

<sup>10</sup>王对哈曼说，你速速将这衣服和马，照你所说的，向坐在朝门的犹太人末底改去行。凡你所说的，一样不可缺。<sup>11</sup>于是哈曼将朝服给末底改穿上，使他骑上马，走遍城里的街市，在他面前宣告说，王所喜悦尊荣的人，就如此待他。<sup>12</sup>末底改仍回到朝门，哈曼却忧忧闷闷地蒙着头，急忙回家去了。<sup>13</sup>将所遇的一切事，详细说给他的妻细利斯，和他的众朋友听。他的智慧人，和他的妻细利斯对他说，你在末底改面前始而败落，他如果是犹太人，你必不能胜他，终必在他面前败落。

<sup>14</sup>他们还与哈曼说话的时候，王的太监来催哈曼，快去赴以斯帖所预备的筵席。

### 以斯帖述哈曼之恶

**第七章** <sup>1</sup>王带着哈曼来赴王后以斯帖的筵席。<sup>2</sup>这第二次在酒席筵前，王又问以斯帖说，王后以斯帖

啊，你要什么？我必赐给你。你求什么？就是国的一半也必为你成就。<sup>3</sup>王后以斯帖回答说，我若在王眼前蒙恩，王若以为美，我所愿的，是愿王将我的性命赐给我。我所求的，是求王将我的本族赐给我。<sup>4</sup>因我和我的本族被卖了，要剪除杀戮灭绝我们。我们若被卖为奴为婢，我也闭口不言。但王的损失，敌人万不能补足。<sup>5</sup>亚哈随鲁王问王后以斯帖说，擅敢起意如此行的是谁？这人在哪里呢？<sup>6</sup>以斯帖说，仇人敌人就是这恶人哈曼。

### 王处哈曼死

哈曼在王和王后面前就甚惊惶。<sup>7</sup>王便大怒，起来离开酒席往御园去了。哈曼见王定意要加罪与他，就起来，求王后以斯帖救命。<sup>8</sup>王从御园回到酒席之处，见哈曼伏在以斯帖所靠的榻上。王说，他竟敢在宫内，在我面前凌辱王后吗？这话一出王口，人就蒙了哈曼的脸。<sup>9</sup>伺候王的一个太监名叫哈波拿，说，哈曼为那救王有功的末底改做了五丈高的木架，现今立在哈曼家里。王说，把哈曼挂在其上。<sup>10</sup>于是人将哈曼挂在他为末底改所预备的木架上。王的忿怒这才止息。

### 末底改高升

**第八章** <sup>1</sup>当日，亚哈随鲁王把犹太人仇敌哈曼的家产，赐给王后以斯

帖。末底改也来到王面前，因为以斯帖已经告诉王，末底改是她的亲属。<sup>2</sup>王摘下自己的戒指，就是从哈曼追回的，给了末底改。以斯帖派末底改管理哈曼的家产。

### 以斯帖求王除恶谋

<sup>3</sup>以斯帖又俯伏在王脚前，流泪哀告，求他除掉亚甲族哈曼害犹太人的恶谋。<sup>4</sup>王向以斯帖伸出金杖，以斯帖就起来，站在王前。<sup>5</sup>说，亚甲族哈米大他的儿子哈曼设谋传旨，要杀灭在王各省的犹太人。现今王若愿意，我若在王眼前蒙恩，王若以为美，若喜悦我，请王另下旨意，废除哈曼所传的那旨意。<sup>6</sup>我何忍见我本族的人受害？何忍见我同宗的人被灭呢？<sup>7</sup>亚哈随鲁王对王后以斯帖，和犹太人末底改说，因哈曼要下手害犹太人，我已将他的家产赐给以斯帖，人也将哈曼挂在木架上。<sup>8</sup>现在你们可以随意，奉王的名写谕旨给犹太人，用王的戒指盖印。因为奉王名所写，用王戒指盖印的谕旨，人都不能废除。

<sup>9</sup>三月，就是西弯月二十三日，将王的书记召来。接着末底改所吩咐的，用各省的文字，各族的方言，并犹太人的文字方言写谕旨。传给那从印度直到古实一百二十七省的犹太人和总督省长首领。<sup>10</sup>末底改奉亚哈随鲁王的名写谕旨，用王的戒

指盖印，交给骑御马圈快马的驿卒，传到各处。<sup>11-12</sup> 谕旨中，王准各省各城的犹太人在一日之间，十二月，就是亚达月十三日，聚集保护性命，剪除杀戮灭绝那要攻击犹太人的一切仇敌，和他们的妻子儿女，夺取他们的财为掠物。<sup>13</sup> 抄录这谕旨，颁行各省，宣告各族，使犹太人预备等候那日，在仇敌身上报仇。<sup>14</sup> 于是骑快马的驿卒被王命催促，急忙起行。谕旨也传遍书珊城。

<sup>15</sup> 末底改穿着蓝色白色的朝服，头戴大金冠冕，又穿紫色细麻布的外袍，从王面前出来。书珊城的人民都欢呼快乐。<sup>16</sup> 犹太人有光荣，欢喜快乐而得尊贵。<sup>17</sup> 王的谕旨所到的各省各城，犹太人都欢喜快乐，设摆筵宴，以那日为吉日。那国的人民，有许多因惧怕犹太人，就入了犹太籍。

## 犹太人报仇

**第九章** <sup>1</sup> 十二月，乃亚达月十三日，王的谕旨将要举行，就是犹太人的仇敌盼望辖制他们的日子，犹太人反倒辖制恨他们的人。<sup>2</sup> 犹太人在亚哈随鲁王各省的城里聚集，下手击杀那要害他们的人。无人能敌挡他们，因为各族都惧怕他们。<sup>3</sup> 各省的首领，总督，省长，和办理王事的人，因惧怕末底改，就都帮助犹太人。<sup>4</sup> 末底改在朝中为大，名声传遍各省，日渐昌盛。<sup>5</sup> 犹太人用

刀击杀一切仇敌，任意杀灭恨他们的人。

<sup>6</sup> 在书珊城，犹太人杀灭了五百人。<sup>7</sup> 又杀巴珊大他，达分，亚斯帕他，<sup>8</sup> 破拉他，亚大利雅，亚利大他，<sup>9</sup> 帕玛斯他，亚利赛，亚利代，瓦耶撒他。<sup>10</sup> 这十人都是哈米大他的孙子，犹太人仇敌哈曼的儿子。犹太人却没有下手夺取财物。

<sup>11</sup> 当日，将书珊城被杀的人数呈在王前。<sup>12</sup> 王对王后以斯帖说，犹太人在书珊城杀灭了五百人，又杀了哈曼的十个儿子，在王各省不知如何呢？现在你要什么？我必赐给你。你还求什么？也必为你成就。<sup>13</sup> 以斯帖说，王若以为美，求你准书珊的犹太人，明日也照今日的旨意行，并将哈曼十个儿子的尸首挂在木架上。<sup>14</sup> 王便允准如此行。旨意传在书珊，人就把哈曼十个儿子的尸首挂起来了。<sup>15</sup> 亚达月十四日书珊的犹太人又聚集在书珊，杀了三百人，却没有下手夺取财物。<sup>16</sup> 在王各省其余的犹太人，也都聚集保护性命，杀了恨他们的人七万五千，却没有下手夺取财物。这样，就脱离仇敌，得享平安。

<sup>17</sup> 亚达月十三日，行了这事。十四日安息，以这日为设筵欢乐的日子。<sup>18</sup> 但书珊的犹太人，这十三日，十四日聚集杀戮仇敌。十五日安息，以这日为设筵欢乐的日子。<sup>19</sup> 所以住无城墙乡村的犹太人，如今都以亚

达月十四日为设筵欢乐的吉日，彼此馈送礼物。

## 定普珥日

<sup>20</sup> 末底改记录这事，写信与亚哈随鲁王各省远近所有的犹太人，<sup>21</sup> 嘱咐他们每年守亚达月十四，十五两日。<sup>22</sup> 以这月的两日为犹太人脱离仇敌得平安，转忧为喜，转悲为乐的吉日。在这两日设筵欢乐，彼此馈送礼物，周济穷人。<sup>23</sup> 于是，犹太人按着末底改所写与他们的信，应承照初次所守的守为永例。

<sup>24</sup> 是因犹太人的仇敌，亚甲族哈米大他的儿子哈曼，设谋杀害犹太人，掣普珥，是掣签，为要杀尽灭绝他们。<sup>25</sup> 这事报告于王，王便降旨使哈曼谋害犹太人的恶事，归到他自己的头上，并吩咐把他和他的众子都挂在木架上。

<sup>26</sup> 照着普珥的名字，犹太人就称这两日为普珥日。他们因这信上的话，又因所看见所遇见的事，<sup>27</sup> 就应承自己与后裔，并归附他们的人，每年按时必守这两日，永远不废。

<sup>28</sup> 各省各城，家家户户，世世代代纪念遵守这两日，使这普珥日在犹太人人中不可废掉，在他们后裔中也不可忘记。

<sup>29</sup> 亚比孩的女儿王后以斯帖，和犹太人末底改以全权写第二封信，坚嘱犹太人守这普珥日。<sup>30</sup> 用和平诚实话，写信给亚哈随鲁王国中，一百二十七省所有的犹太人，<sup>31</sup> 劝他们按时守这普珥日，禁食呼求，是照犹太人末底改，和王后以斯帖，所嘱咐的。也照犹太人为自己与后裔所应承的。<sup>32</sup> 以斯帖命定守普珥日，这事也记录在书上。

## 末底改作宰相

**第十章** <sup>1</sup> 亚哈随鲁王使旱地，和海岛的人民都进贡。<sup>2</sup> 他以权柄能力所行的，并他抬举末底改使他高升的事，岂不都写在玛代，和波斯王的历史上吗？<sup>3</sup> 犹太人末底改作亚哈随鲁王的宰相，在犹太人中为大，得他众弟兄的喜悦，为本族的人求好处，向他们说和平的话。